	ESPECIFICACIÓN DE PRODUCTO / PRODUCT SPECIFICATION	EP-1770
	LÍNEA CLÍNICA / CLINIC LINE	Revisión: 02
		01.04.2014
		Página 1 de 1

1 PRODUCTO / PRODUCT

Proclinic adhesivo

2 DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION

Descripción / Description	Adhesivo dental monocomponente, fotopolimerizable y libre de solventes. <i>Solvent free light curing single component adhesive.</i>
Clasificación / Classification	Producto Sanitario de Clase IIa / <i>Class IIa Medical Device</i> - CE 0434
Norma / Standard	No aplica / Not apply

3 COMPOSICIÓN TÍPICA / TYPICAL COMPOSITION

Hidroxietilmetacrilato / <i>Hydroxyethylmethacrylate</i>	< 20 %
Uretanometacrilato / <i>Urethanemethacrylate</i>	< 20 %
Polialquenoato metacrilizado / <i>Polyalkenoate methacrylized</i>	< 20 %
Hidroxipropilmetacrilato / <i>Hydroxypropylmethacrylate</i>	< 20 %
Glicerindimetacrilato / <i>Glycerinedimethacrylate</i>	< 20 %

4 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / TECHNICAL FEATURES

Libre de solventes. No se evapora / <i>Solvent free. Does not evaporate.</i>
La consistencia no se altera durante el uso o el almacenamiento / <i>Consistency does not alter during use or storage.</i>
Humedece y penetra igualmente en dentina seca, húmeda, grabada o no grabada <i>Moistens and penetrates equally dry, wet, etched and unetched dentine.</i>
Permite la aplicación en capas tan finas como se desee / <i>Allows application in a layer as thick as you want.</i>
Dado que la polimerización es profunda la firmeza es ideal / <i>Thoroughly curing with ideal firmness thereafter.</i>


5 PROPIEDADES FÍSICAS / PHYSICAL PROPERTIES

Apariencia / <i>Appearance</i>	Líquido ligeramente amarillo / <i>Clear yellowish liquid</i>
Consistencia / <i>Consistency</i>	Líquido viscoso / <i>Viscous liquid</i>
Índice de refracción / <i>Refractive Index</i>	1,458 – 1,468
Profundidad de curado / <i>Depth of cure</i>	≥ 3 mm

6 ALMACENAMIENTO / STORAGE

Temperatura de almacenamiento recomendada / <i>Recommended storage temperature</i>	25 °C – 73 °F
Vida media / <i>Shelf life</i>	4 años / <i>4 years</i>

Elaborado: RC	Revisado: DT	Aprobado: DT	COPIA <input type="checkbox"/> Controlada: N° <input type="checkbox"/> No Controlada: N° Asignada a:
Fecha: 01.04.2014			

	ESPECIFICACIÓN DE PRODUCTO / PRODUCT SPECIFICATION	EP-1770
	LÍNEA CLÍNICA / CLINIC LINE	Revisión: 02
		01.04.2014
		Página 1 de 1

1 PRODUCTO / PRODUCT

Proclinic adhesivo

2 DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION

Descripción / Description	Adhesivo dental monocomponente, fotopolimerizable y libre de solventes. <i>Solvent free light curing single component adhesive.</i>
Clasificación / Classification	Producto Sanitario de Clase IIa / <i>Class IIa Medical Device</i> - CE 0434
Norma / Standard	No aplica / Not apply

3 COMPOSICIÓN TÍPICA / TYPICAL COMPOSITION

Hidroxietilmetacrilato / <i>Hydroxyethylmethacrylate</i>	< 20 %
Uretanometacrilato / <i>Urethanemethacrylate</i>	< 20 %
Polialquenoato metacrilizado / <i>Polyalkenoate methacrylized</i>	< 20 %
Hidroxipropilmetacrilato / <i>Hydroxypropylmethacrylate</i>	< 20 %
Glicerindimetacrilato / <i>Glycerinedimethacrylate</i>	< 20 %

4 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / TECHNICAL FEATURES

Libre de solventes. No se evapora / *Solvent free. Does not evaporate.*

La consistencia no se altera durante el uso o el almacenamiento / *Consistency does not alter during use or storage.*

Humedece y penetra igualmente en dentina seca, húmeda, grabada o no grabada
Moistens and penetrates equally dry, wet, etched and unetched dentine.

Permite la aplicación en capas tan finas como se desee / *Allows application in a layer as thick as you want.*

Dado que la polimerización es profunda la firmeza es ideal / *Thoroughly curing with ideal firmness thereafter.*


5 PROPIEDADES FÍSICAS / PHYSICAL PROPERTIES

Apariencia / <i>Appearance</i>	Líquido ligeramente amarillo / <i>Clear yellowish liquid</i>
Consistencia / <i>Consistency</i>	Líquido viscoso / <i>Viscous liquid</i>
Índice de refracción / <i>Refractive Index</i>	1,458 – 1,468
Profundidad de curado / <i>Depth of cure</i>	≥ 3 mm

6 ALMACENAMIENTO / STORAGE

Temperatura de almacenamiento recomendada / <i>Recommended storage temperature</i>	25 °C – 73 °F
Vida media / <i>Shelf life</i>	4 años / <i>4 years</i>

Elaborado: RC	Revisado: DT	Aprobado: DT	COPIA <input type="checkbox"/> Controlada: N° <input type="checkbox"/> No Controlada: N° Asignada a:
Fecha: 01.04.2014			

	ESPECIFICACIÓN DE PRODUCTO / SPECIFICHE DEL PRODOTTO	EP-1770
	LÍNEA CLÍNICA / LINEA CLINICA	Revisione: 02
		01.04.2014
		Pagina 1 di 1

1 PRODUCTO / PRODOTTO

Proclinic Adhesivo

2 DESCRIPCIÓN / DESCRIZIONE

Descripción / Descrizione	Adhesivo dental monocomponente, fotopolimerizable y libre de solventes. <i>Adesivo dentale monocomponente, fotopolimerizzabile e privo di solventi.</i>
Clasificación / Classificazione	Producto Sanitario de Clase IIa / <i>Prodotto Sanitario di Classe IIa</i> CE 0434
Norma / Norma	No aplica / <i>Non applicabile</i>

3 COMPOSICIÓN TÍPICA / COMPOSIZIONE TIPICA

Hidroxietilmetacrilato / <i>Idrossietilmetacrilato</i>	< 20 %.
Uretanometacrilato / <i>Uretano metacrilato</i>	< 20 %.
Polialquenoato metacrilizado / <i>Polialchenoato metacrilizzato</i>	< 20 %.
Hidroxipropilmetacrilato / <i>Idrossipropilmetacrilato</i>	< 20 %.
Glicerindimetacrilato / <i>Dimetacrilato di glicerina</i>	< 20 %.

4 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / CARATTERISTICHE TECNICHE

Libre de solventes. No se evapora / <i>Privo di solventi. Non evapora</i>
La consistencia no se altera durante el uso o el almacenamiento / <i>La consistenza non viene alterata durante l'uso o lo stoccaggio</i>
Humedece y penetra igualmente en dentina seca, húmeda, grabada o no grabada <i>Inumidisce e penetra ugualmente in dentina secca, umida, mordenzata o meno</i>
Permite la aplicación en capas tan finas como se desee / <i>Permette l'applicazione in strati con la sottigliezza desiderata</i>
Dado que la polimerización es profunda la firmeza es ideal / <i>Dato che la polimerizzazione è profonda, la solidità è ideale</i>


5 PROPIEDADES FÍSICAS / PROPRIETÀ FISICHE

Apariencia / Aspetto	Líquido ligeramente amarillo / <i>Liquido leggermente giallo</i>
Consistencia / Consistenza	Líquido viscoso / <i>Liquido viscoso</i>
Índice de refracción / Indice di rifrazione	1,458 – 1,468
Profundidad de curado / Profondità della cura	≥ 3 mm

6 ALMACENAMIENTO / CONSERVAZIONE

Temperatura de almacenamiento recomendada / Temperatura di stoccaggio raccomandata	25 °C – 73 °F
Vida media / Vita media	4 años / 4 anni

Elaborato: RC	Revisionato: DT	Approvato: DT	COPIA <input type="checkbox"/> Controllata: N. <input type="checkbox"/> Non Controllata: N. Assegnato a:
Data: 01.04.2014			

	ESPECIFICACIÓN DE PRODUCTO / FICHE DE SPÉCIFICATION DE PRODUIT	EP-1770
	LÍNEA CLÍNICA / LIGNE CLINIQUE	Révision: 02
		01.04.2014
		Page 1 de 1

1 PRODUCTO / PRODUIT
Proclinic Adhesivo
2 DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION

Descripción / Description	Adhesivo dental monocomponente, fotopolimerizable y libre de solventes. <i>Adhésif dentaire monocomposant, photopolymérisable et sans solvants.</i>
Clasificación / Classification	Producto Sanitario de Clase IIa / <i>Dispositif médical de classe IIa</i> - CE0434
Norma / Norme	No aplica / <i>Non applicable</i>

3 COMPOSICIÓN TÍPICA / COMPOSITION DÉTAILLÉE

Hidroxietilmetacrilato / <i>Méthacrylate d'hydroxyéthyle</i>	< 20 %
Uretanometacrilato / <i>Uréthane méthacrylate</i>	< 20 %
Polialquenoato metacrilizado / <i>Polyalkénoate méthacrylisé</i>	< 20 %
Hidroxipropilmetacrilato / <i>Méthacrylate d'hydroxypropyle</i>	< 20 %
Glicerindimetacrilato / <i>Glycérol diméthacrylate</i>	< 20 %

4 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Libre de solventes. No se evapora / <i>Sans solvants. Ne s'évapore pas</i>
La consistencia no se altera durante el uso o el almacenamiento / <i>Pas d'altération de la consistance à l'usage ou durant le stockage</i>
Humedece y penetra igualmente en dentina seca, húmeda, grabada o no grabada <i>Humidifie et pénètre tout aussi bien dans la dentine sèche, humide, mordancée ou non mordancée</i>
Permite la aplicación en capas tan finas como se desee / <i>Permet l'application en couches aussi fines que souhaitées</i>
Dado que la polimerización es profunda la firmeza es ideal / <i>Obtention d'une fermeté idéale grâce à la profondeur de la polymérisation</i>


5 PROPIEDADES FÍSICAS / PROPRIÉTÉS PHYSIQUES

Apariencia / Apparence	Líquido ligeramente amarillo / <i>Liquide légèrement jaune</i>
Consistencia / Consistance	Líquido viscoso / <i>Liquide visqueux</i>
Índice de refracción / Indice de réfraction	1,458 – 1,468
Profundidad de curado / Profondeur du soin	≥ 3 mm

6 ALMACENAMIENTO / STOCKAGE

Temperatura de almacenamiento recomendada / Température de stockage recommandée	25 °C – 73 °F
Vida media / Durée de vie moyenne	4 años / 4 ans

Élaboration : RC	Révision :	DT	Approbation :	DT	COPIE <input type="checkbox"/> Contrôlée : N° <input type="checkbox"/> Non contrôlée : N° Attribuée à :
Date : 01.04.2014					

	ESPECIFICACIÓN DE PRODUCTO / SPECYFIKACJA PRODUKTU	EP-1770
	LÍNEA CLÍNICA / LINIA MEDYCZNA	Przegląd: 02
		2014-04-01
		Strona 1 / 1

1 PRODUCTO / NAZWA PRODUKTU

Proclinic Adhesivo

2 DESCRIPCIÓN / OPIS

Descripción / Opis	Adhesivo dental monocomponente, fotopolimerizable y libre de solventes. <i>Jednoskładnikowy światłoutwardzalny i niezawierający rozpuszczalników materiał wiążący</i>
Clasificación / Klasyfikacja	Producto Sanitario de Clase IIa / <i>Produkt medyczny klasy IIa - WE 0434</i>
Norma / Norma	No aplica / Nie dotyczy

3 COMPOSICIÓN TÍPICA / TYPOWY SKŁAD

Hidroxietilmetacrilato / <i>Metakrylan hydroksyetylu</i>	< 20 %
Uretanometacrilato / <i>Metakrylan uretanowy</i>	< 20 %
Polialquenoato metacrilizado / <i>Polyalkenoate methacrylized</i>	< 20 %
Hidroxipropilmetacrilato / <i>Metakrylan hydroksypropylu</i>	< 20 %
Glicerindimetacrilato / <i>Dimetakrylan gliceryny</i>	< 20 %

4 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / WŁAŚCIWOŚCI TECHNICZNE

Libre de solventes. No se evapora / <i>Nie zawiera rozpuszczalników. Nie paruje.</i>
La consistencia no se altera durante el uso o el almacenamiento / <i>Nie zmienia konsystencji w trakcie użycia i przechowywania.</i>
Humedece y penetra igualmente en dentina seca, húmeda, grabada o no grabada / <i>Zachowuje tę samą skuteczność zwilżania i wnikania zarówno przy wilgotnej, wysuszonej, wytrawionej jak i nie wytrawionej zębiny.</i>
Permite la aplicación en capas tan finas como se desee / <i>Pozwala na aplikację warstw o dowolnej grubości.</i>
Dado que la polimerización es profunda la firmeza es ideal / <i>Głęboka polimeryzacja zapewnia idealną trwałość produktu.</i>


5 PROPIEDADES FÍSICAS / WŁAŚCIWOŚCI FIZYCZNE

Apariencia / <i>Wygląd</i>	Líquido o ligeramente amarillo / <i>Ciecz o barwie jasnożółtej</i>
Consistencia / <i>Konsystencja</i>	Líquido viscoso / <i>Lepka ciecz</i>
Índice de refracción <i>ó</i> / <i>Współczynnik załamania</i>	1,458 – 1,468
Profundidad de curado / <i>Głębokość utwardzania</i>	≥ 3 mm

6 ALMACENAMIENTO / PRZECHOWYWANIE

Temperatura de almacenamiento recomendada / <i>Zalecana temperatura przechowywania</i>	25 °C – 73 °F
Vida media / <i>Średni okres trwałości</i>	4 años / 4 lata

Sporządzit: RC	Sprawdzit: DT	Zatwierdzit: DT	KOPIA <input type="checkbox"/> Nadzorowana: Nr <input type="checkbox"/> Informacyjna: Nr Zakwalifikowana do:
Data: 2014-04-01			

	ESPECIFICACIÓN DE PRODUCTO / <i>PRODUKTSPEZIFIKATION</i>	EP-1770
	LÍNEA CLÍNICA / <i>KLINIKLINIE</i>	Revision: 02
		01.04.2014
		Seite 1 von 1

1 PRODUCTO / PRODUKT
Proclinic Adhesivo

2 DESCRIPCIÓN / BESCHREIBUNG	
Descripción / <i>Beschreibung</i>	Adhesivo dental monocomponente, fotopolimerizable y libre de solventes. / <i>Lösungsmittelfreies, lighthärtendes dentales Einwegkomponenten-Adhäsiv.</i>
Clasificación / <i>Klassifizierung</i>	Producto Sanitario de Clase IIa / <i>Medizinprodukt Klasse IIa</i> CE 0434
Norma / <i>Norm</i>	No aplica / <i>Nicht anwendbar</i>


3 COMPOSICIÓN TÍPICA / TYPISCHE ZUSAMMENSETZUNG	
Hidroxietilmetacrilato / <i>Hydroxyäthylmethacrylat</i>	< 20 %
Uretanometacrilato / <i>Urethanmethacrylat</i>	< 20 %
Polialquenoato metacrilizado / <i>Polyalkenoat methacryliert</i>	< 20 %
Hidroxipropilmetacrilato / <i>Hydroxypropylmethacrylat</i>	< 20 %
Glicerindimetacrilato / <i>Glycerin-dimethacrylat</i>	< 20 %

4 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
Libre de solventes. No se evapora / <i>Lösungsmittelfrei. Nichtverdunstend</i>
La consistencia no se altera durante el uso o el almacenamiento / <i>Die Konsistenz verändert sich bei Gebrauch oder Lagerung nicht</i>
Humedece y penetra igualmente en dentina seca, húmeda, grabada o no grabada / <i>Befeuchtet und dringt gleichermaßen in trockenes, feuchtes, geätztes oder nicht geätztes Dentin ein</i>
Permite la aplicación en capas tan finas como se desee / <i>Ermöglicht die Applikation von beliebig dünnen Schichten</i>
Dado que la polimerización es profunda la firmeza es ideal / <i>Dank tiefer Polymerisation ideale Festigkeit</i>

5 PROPIEDADES FÍSICAS / PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN	
Apariencia / <i>Aussehen</i>	Líquido ligeramente amarillo / <i>Gelbliche Flüssigkeit</i>
Consistencia / <i>Konsistenz</i>	Líquido viscoso / <i>Visköse Flüssigkeit</i>
Índice de refracción / <i>Brechungsindex</i>	1,458 – 1,468
Profundidad de curado / <i>Härtungstiefe</i>	≥ 3 mm

6 ALMACENAMIENTO / LAGERUNG	
Temperatura de almacenamiento recomendada / <i>Empfohlene Lagerungstemperatur</i>	25 °C – 73 °F
Vida media / <i>Durchschnittliche Verfallszeit</i>	4 años / 4 Jahre

Verfasst: RC	Geprüft:	DT	Genehmigt:	DT	KOPIE <input type="checkbox"/> Kontrolliert: Nr. <input type="checkbox"/> Nicht kontrolliert: Nr. Verteilt an:
Datum: 01.04.2014					

	ESPECIFICACIÓN DE PRODUCTO / ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO	EP-1770
	LÍNEA CLÍNICA / LINHA CLÍNICA	Revisão: 02
		01/04/2014
		Página 1 de 1

1 PRODUCTO / PRODUTO

Proclinic Adhesivo

2 DESCRIPCIÓN / DESCRIÇÃO

Descripción / Descrição	Adhesivo dental monocomponente, fotopolimerizable y libre de solventes. <i>Adesivo dentário monocomponente, fotopolimerizável, sem solventes.</i>	
Clasificación / Classificação	Producto Sanitario de Clase IIa / <i>Dispositivo médico de Classe IIa</i>	CE 0434
Norma / Norma	No aplica / Não aplicável	

3 COMPOSICIÓN TÍPICA / COMPOSIÇÃO

Hidroxietilmetacrilato / <i>Hidroxietyl metacrilato</i>	< 20 %
Uretanometacrilato / <i>Uretano metacrilato</i>	< 20 %
Polialquenoato metacrilizado / <i>Polialquenoato metacrilizado</i>	< 20 %
Hidroxipropilmetacrilato / <i>Hidroxiampil metacrilato</i>	< 20 %
Glicerindimetacrilato / <i>Glicol dimetacrilato</i>	< 20 %

4 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Libre de solventes. No se evapora / *Sem solventes. Não evapora.*

La consistencia no se altera durante el uso o el almacenamiento / *A consistência não é alterada durante a utilização ou o armazenamento.*

Humedece y penetra igualmente en dentina seca, húmeda, grabada o no grabada.

Humedece e penetra igualmente em dentina seca, húmida, condicionada ou não condicionada.

Permite la aplicación en capas tan finas como se desee / *Permite a aplicação em qualquer espessura de camada.*

Dado que la polimerización es profunda la firmeza es ideal / *A polimerização profunda garante uma elevada resistência.*

5 PROPIEDADES FÍSICAS / PROPRIEDADES FÍSICAS

Apariencia / Aspetto	Líquido ligeramente amarillo / Líquido ligeiramente amarelado
Consistencia / Consistência	Líquido viscoso / Líquido viscoso
Índice de refracción / Índice de refração	1,458–1,468
Profundidad de curado / Profundidade de cura	≥ 3 mm

6 ALMACENAMIENTO / ARMAZENAMENTO

Temperatura de almacenamiento recomendada / Temperatura de armazenamento recomendada	25 °C – 73 °F
Vida media / Prazo de validade	4 años / 4 anos

Elaborado:	RC	Revisto:	DT	Aprovado:	DT	CÓPIA <input type="checkbox"/> Controlada: N.º <input type="checkbox"/> Não controlada: N.º Atribuída a:
Data: 01/04/2014						